

# VÝROČNÁ SPRÁVA 2022



S L O V G R A M

NEZÁVISLÁ SPOLOČNOSŤ VÝKONNÝCH UMELCOV A VÝROBCOV  
ZVUKOVÝCH A ZVUKOVO-OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV

# OBSAH

**2** SLOVO NA ÚVOD

**4** KTO SME

**5** ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

**6** ČLENOVIA VÝBORU A KONTROLNEJ KOMISIE

**7** MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

**8** OPRÁVNENIE

**10** SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ

**13** HOSPODÁRENIE V ROKU 2022

**16** SPRÁVA AUDÍTORA

# SLOVO NA ÚVOD

Vážení priatelia, členovia SLOVGRAMu,

prešiel ďalší rok a opäť Vám predkladáme informácie o činnosti a výsledkoch spoločnosti SLOVGRAM za rok 2022. Ak by ste mali záujem o ďalšie podrobnosti z činnosti SLOVGRAMu, nájdete ich na stránke [www.slovgram.sk](http://www.slovgram.sk).

Hneď na úvod by som sa s Vami chcel podeliť o veľmi potešujúcu správu – SLOVGRAMu sa podarilo prekonať ďalší míľnik. Tento rok bude do Vyúčtovania po prvý raz zaradených viac ako 8 miliónov eur. Považujeme to za obrovský úspech, najmä v tejto neľahkej dobe. Budeme sa snažiť toto číslo naďalej zvyšovať a medzi nositeľov práv rozdeľovať viac odmien. Výsledok nás teší o to viac, že minuloročný príhovor som končil s vyslovením nádeje. Posmeľoval som nás všetkých na prekonanie náročných časov, ktoré sa pred nami otvárali. Na náročnosti žiaľ neubudlo nič. Nestabilná medzinárodná situácia má ekonomické dôsledky, ktoré stále intenzívnejšie pociťuje každý z nás. Optimisticky sme verili, že v oblasti verejných produkcií sa situácia po pandémie COVID 19 stabilizuje a výbery sa opäť zvýšia. To sa síce aj stalo, ale v ďalšom období roka v dôsledku zvyšovania cien energií došlo k opätovnému zatváraniu niektorých prevádzkarní, tentoraz však už žiaľ natrvalo. V ďalšom období sa preto sústreďujeme na túto oblasť, aby sme dokázali zmapovať aktuálnu situáciu a napriek nepriaznivej situácii prispieť k nárastu výberu aj v budúcnosti.

V činnosti SLOVGRAMu pre rok 2022 sme nadviazali na situáciu spred roku 2020 a pokračovali plynulo a bez obmedzení s organizovaním činnosti v riadnych termínoch, čo je vidieť aj na predkladaných výsledkoch. Ostali nám ale oblasti, v ktorých sa situácia nevyvíja podľa našich predstáv. Konkrétne sa nám stále nepodarilo zabezpečiť spoločný výber v oblasti káblovej retransmisie. Je to pre nás ďalšia z top priorít, na ktoré sa v našej činnosti zameriavame a veríme, že dospejeme k dohode s používateľmi. Vďaka výberom v iných oblastiach však naši členovia túto situáciu výrazne nepociťujú.

Rok 2022 preto hodnotíme ako veľmi úspešný a rekordný. Prvý raz zaraďujeme do vyúčtovania viac ako 8 miliónov eur, konkrétne 8 016 900,13 €.

Na záver by som chcel na všetkých preniesť svoj mierne optimistický pohľad na budúcnosť a všetkým popriať veľa dobrých rozhodnutí do nasledujúceho obdobia, mnoho úspešných skutkov a dostatok energie na prekonávanie prekážok, ktoré sa nám môžu postaviť do cesty. V každej prekážke tkvie aj príležitosť a my v SLOVGRAMe budeme pre Vás naďalej pracovať tak, aby sme tieto príležitosti využili.

Mgr. Roman Pálka

predseda Výboru SLOVGRAMu

# KTO SME

SLOVGRAM je nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov.

Je neziskovou spoločnosťou s vlastnou právnou subjektivitou, občianskym združením fyzických a právnických osôb podľa zákona č. 83/1990 Z. z. v znení neskorších predpisov. SLOVGRAM bol založený v r. 1991 na ochranu práv výkonných umelcov a výrobcov zvukových a audiovizuálnych záznamov, ktorých práva zastupuje v rozsahu uvedenom v zmluvách o zastupovaní. Členovia SLOVGRAMu – nositelia práv k vlastným predmetom ochrany, spravujú činnosť združenia prostredníctvom zvolených orgánov, výkonného aparátu a Valným zhromaždením prijímaných dokumentov a uznesení.

Vykonáva kolektívnu správu práv v zmysle Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v aktuálnom znení.

Vyberá a spravuje odmeny pre výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, ktoré im prináležia podľa Autorského zákona a rozdeľuje ich raz ročne v zmysle Vyúčtovacieho poriadku SLOVGRAMu.

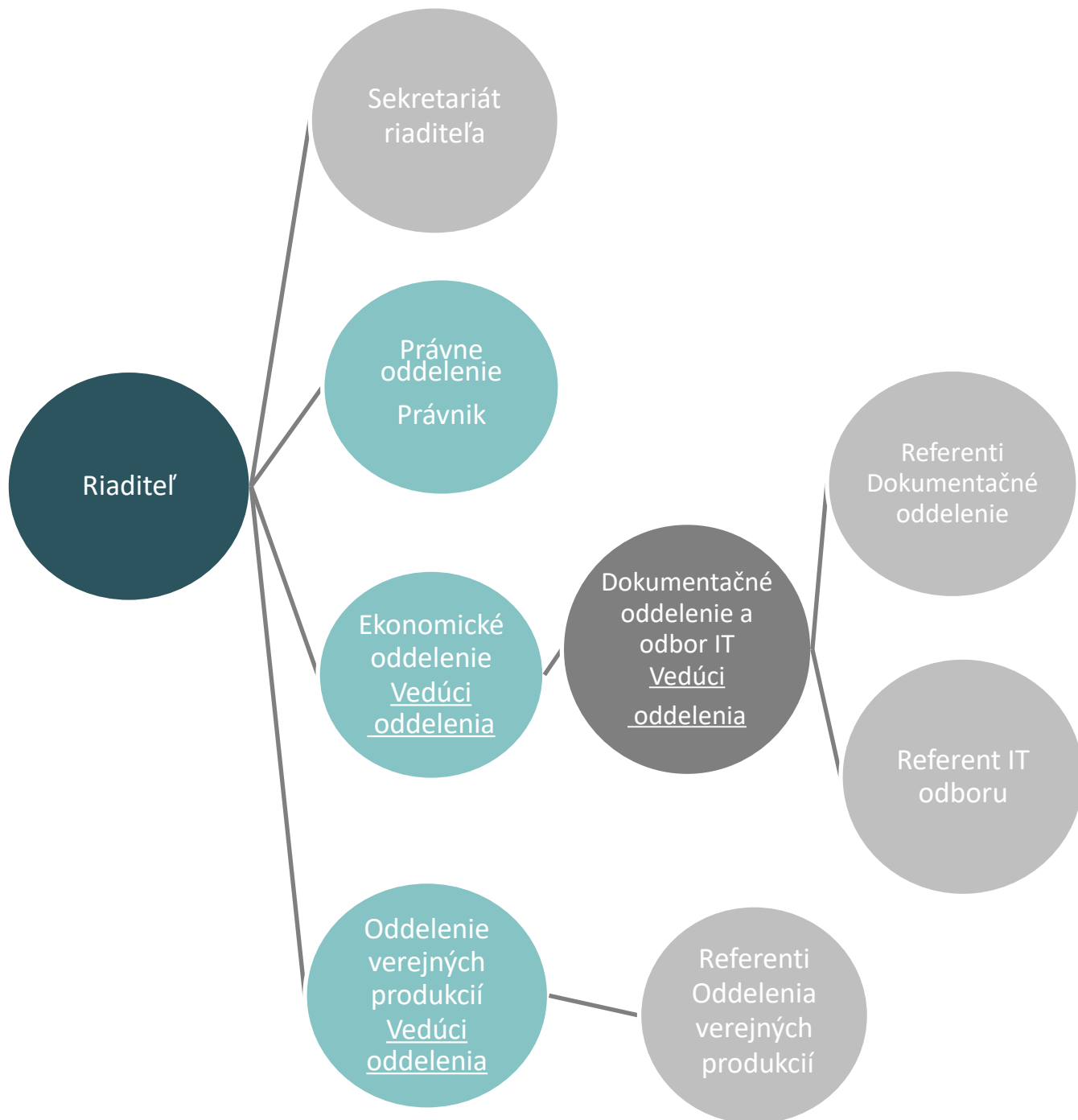
Vyberá náhrady odmien a primerané odmeny a udeľuje súhlasy - licencie na použitie predmetov ochrany. SLOVGRAM v roku 2022 nezamietol žiadnu žiadosť o poskytnutie licencie.

Rozsah pôsobnosti SLOVGRAMu je vymedzený Autorským zákonom, zmluvami uzatvorenými s výkonnými umelcami a výrobcami zvukových a audiovizuálnych záznamov a taktiež zmluvami s používateľmi predmetov ochrany. Zastupuje slovenských a zahraničných výkonných umelcov a výrobcov, partnerské organizácie v zahraničí, ktoré mu delegovali svoje práva, ako aj nezastupovaných výkonných umelcov a výrobcov v zmysle Autorského zákona.

Na výkon činnosti bolo SLOVGRAMu dňa 22. 7. 2016 udelené Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky Oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona z roku 2015.

Organizácia kolektívnej správy Slovgam nevlastní ani nekontroluje žiadne subjekty.

# ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



# ČLENOVIA VÝBORU

**Roman Pálka**, predseda (výkonný umelec, za vážnu hudbu)

**Anna Miklovičová**, prvý podpredseda (za odborové zväzy)

**Peter Riava**, druhý podpredseda (za nadnárodných výrobcov)

**Peter Bič** (výkonný umelec, za populárnu hudbu)

**Branislav Bystriansky** (výkonný umelec, za hercov)

**Július Kinček** (za výrobcov)

**Róbert Sedlák** (za výrobcov)

# ČLENOVIA KONTROLNEJ KOMISIE

**Karol Petöcz**, predseda (za odborové zväzy)

**Vladimír Kobielsky** (za výkonných umelcov)

**Bystrík Červený** (za výrobcov)

# MEDZINÁRODNÁ SPOLUAPRÁČA

Slovgram je členom:

## AEPO-ARTIS

**(Association of European Performers' Organisations)** – Asociácia európskych organizácií výkonných umelcov so sídlom v Bruseli.

## SCAPR

**(Societies' Council for Administration of Performers' Rights)** – Rada organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov. SLOVGRAM je členom pracovných skupín, právnej a pre správu práv a bilaterálne vzťahy.

Slovgram pri medzinárodnej výmene dát využíva:

## IPD

**(International Performers' Database)** – Medzinárodná databáza výkonných umelcov.

## VRDB2

Medzinárodná platforma a systém výmeny dát ohľadom použitia záznamov výkonných umelcov.

Slovgram spolupracuje s **IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)** Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu.

Zahraniční zmluvní partneri Slovgramu:

**AARC, SAG-AFTRA a AFM** (USA)

**ACTRA-PRS** (Kanada)

**AGATA** (Litva)

**AIE** (Španielsko)

**ARTISTI 7607** (Taliansko)

**CREDIDAM** (Rumunsko)

**EEL** (Estónsko)

**EJI** (Maďarsko)

**GDA** (Portugalsko)

**GEIDANKYO** (Japonsko)

**GRAMEX** (Dánsko)

**GRAMEX** (Fínsko)

**GRAMO** (Nórsko)

**HUZIP** (Chorvátsko)

**INTERGRAM** (Česká republika)

**IPF** (Slovinsko)

**LSG** (Rakúsko)

**NUOVOIMAIE, ITSRIGHT** (Taliansko)

**PI** (Srbsko)

**PlayRight S. C. R. L.** (Belgicko)

**PPL** (Veľká Británia)

**RAAP** (Írsko)

**SAMI** (Švédsko)

**SAWP** (Poľsko)

**SENA** (Holandsko)

**SFH** (Island)

**SPEDIDAM** (Francúzsko)

**STOART** (Poľsko)

**SWISSPERFORM** (Švajčiarsko)





Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky  
sekcia médií, audiovizízie a autorského práva  
Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava 1

č. k.: MK-1586/2016-232/10422  
V Bratislave 18. augusta 2016

## OPRÁVNENIE

### na výkon kolektívnej správy práv

podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. na území Slovenskej republiky

názov organizácie kolektívnej správy: **SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, Bratislava**  
sídlo: Jakubovo námestie 14, 813 48 Bratislava - Staré Mesto  
IČO: 17 310 598

v znení podľa rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, sekcie médií, audiovizízie a autorského práva č. MK-1586/2016-232/8533 zo dňa 7. júla 2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.7.2016 na výkon kolektívnej správy práv k umeleckému výkonu, zvukovému záznamu, audiovizuálnemu záznamu a k vysielaniu v odboroch kolektívnej správy práv:

- a) výber náhrady odmeny za vyhotovenie rozmnoženiny zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu, audiovizuálneho záznamu alebo záznamu vysielania pre súkromnú potrebu,
- b) výber primeranej odmeny za použitie umeleckého výkonu, zvukového záznamu a audiovizuálneho záznamu, ktorý je originálom audiovizuálneho diela káblou retransmisiou,
- c) výber dodatočnej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu,
- d) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu vyhotovením jeho rozmnoženiny,
- e) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny nájmom,
- f) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny vypožičaním,
- g) použitie audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického predvedenia,
- h) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti sprístupňovaním verejnosti,
- i) použitie zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti vysielaním,
- j) výber primeranej odmeny za použitie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny verejným rozširovaním nájmom,

- k) výber primeranej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu alebo zvukového záznamu jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického predvedenia,
- l) výber primeranej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu verejným prenosom okrem sprístupňovania verejnosti,
- m) výber primeranej odmeny za použitie nezaznamenaného umeleckého výkonu vysielaním,
- n) výber primeranej odmeny za použitie zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným prenosom okrem vysielania a sprístupňovania verejnosti.

Oprávnenie je udelené na dobu neurčitú.

JUDr. Anton Š k r e k o, PhD.  
generálny riaditeľ



Oprávnenie sa vyhotovuje v troch rovnopisoch:

- 1x organizácia kolektívnej správy SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, Bratislava
- 2x Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, sekcia médií, audiovizie a autorského práva

# SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ

Za rok 2022 sme prvýkrát pokorili hranicu 8 miliónov v objeme financií, ktoré boli do vyúčtovania zaradené. Celková rozúčtovaná suma bola vo výške 8 016 900 €, čo je oproti sume 7 748 106 € z roku 2021 nárast o vyše 268 tisíc eur. Zo sumy ôsmich miliónov bolo v priebehu roka 2022 inkasovaných 5 224 334 € a necelých 2,8 milióna eur bolo zaradených do vyúčtovania po trojročnej premlčacej lehote. Pre porovnanie s predošlým rokom išlo o čísla 4,7 milióna eur inkaso a 3,039 milióna eur rozpúšťaných po trojročnej lehote. Inkasované financie v odbore verejných produkcií sa podarilo po predošlých pandemických rokoch, kde sa výber pohyboval na úrovni okolo 600 tisíc eur, vytiahnuť nad úroveň hranice 900 tisíc eur, konkrétne za verejné produkcie bol medziročný nárast v objeme 308 617 €.

Na rozdeľovanej sume sa 62,9%-ami podieľali výkonní umelci a 37,1% pripadlo výrobcom zvukových a audiovizuálnych záznamov, čo znamená že v porovnaní s minulým rokom nám výrobcovia mierne stúpili z 35% na 37,1% a naopak umelci klesli zo 65% o 2,1 percentuálneho bodu na 62,9%.

Pomer medzi príjmami identifikovanými a neidentifikovateľnými sa každoročne mení, nakoľko vždy odráža zmeny Vyúčtovacieho poriadku, zvyšovanie alebo znižovanie príjmov jednotlivých odborov, a podobne.

Neidentifikovateľné príjmy tvoria príjmy charakterizované vo Vyúčtovacom poriadku SLOVGRAMu, a to najmä príjmy z verejných hudobných produkcií za použitie záznamov a ich rozmnoženín prostredníctvom technického zariadenia, príjmy z káblovej retransmisie, príjmy za dovoz a predaj nenahratých nosičov a prístrojov na vyhotovenie rozmnoženín pre osobnú potrebu podľa § 24 Autorského zákona, príjmy z bankových úrokov, nevyplatené odmeny a nevyčerpané rezervné fondy po uplynutí zákonnej premlčacej lehoty. Celková výška neidentifikovateľných príjmov bola za rok 2022 v objeme 5 882 931 € (porovnanie s rokom 2021: 5 824 193 €) a všetky boli zaradené do vyúčtovania v zmysle Vyúčtovacieho poriadku pre každú kategóriu nositeľov práv osobitne.

Príjmy z výkonu kolektívnej správy práv podľa § 171 ods. 2 boli prerozdelené a vyplatené načas, bez omeškania. Periodicita vyplácania v zmysle Vyúčtovacieho poriadku je jedenkrát ročne.

Hospodársky výsledok dosiahnutý výkonom kolektívnej správy práv vo výške 8 276 € bol prerozdelený v zmysle Stanov a Vyúčtovacieho poriadku.

Odmeny došlé od zahraničných partnerských organizácií pre slovenských výkonných umelcov a výrobcov predstavovali sumu 248 161 €, čo tvorí 4,75% zo všetkých inkasovaných príjmov počas roka 2022. (Porovnanie s rokom 2021: zo zahraničia sme prijali 35 452 €). Štruktúra jednotlivých odborov zastúpených v objeme inkasovaných financií je znázornená graficky.

Od slovenských partnerských organizácií bolo spomedzi inkasovaných príjmov za rok 2022 prijatých 2 085 085 €, čo predstavuje 40% príjmov. Pre porovnanie s minulým rokom ide o pokles 5 percentuálnych bodov, kedy inkaso od slovenských partnerských organizácií bolo až 45% zo všetkých príjmov.

Režijné náklady na výkon kolektívnej správy práv spoločnosti predstavovali 1 202 535 €, čo sa prenieslo do výšky 15% režijnej zrážky, pričom odmeny spojené s výkonom funkcie členov orgánov riadenia a kontroly boli vo výške 2% podľa stanov SLOVGRAMu.

Náklady na jednotlivé odbory sa navzájom prelínajú, preto ich nemožno priradiť striktne k jednotlivým odborom. Na ich vyčíslenie na odbory sme použili metódu jednoduchého pomeru. Na celkovej výške nákladov sa podieľali jednotlivé odbory nasledovne: Identifikované príjmy z vysielania – 36,1% (434 075 €), verejné produkcie 18,08% (217 452 €), nenahraté nosiče 27,75% (333 699 €), káblová retransmisia 12,16% (146 245 €), príjmy zo zahraničia 4,75% (57 122 €), prijaté úroky 1,16% (13 942 €). Náklady na inú činnosť než je výkon kolektívnej správy práv počas roku 2022 nevznikli. Taktiež nevznikli náklady na podporu sociálnych, kultúrnych a vzdelávacích potrieb. Na krytie nákladov počas roku boli použité financie v rámci prevádzkového cash flow.

### **Členská základňa SLOVGRAMu**

Členská základňa SLOVGRAMu počas roka 2022 opätovne narástla a k 31. decembru 2022 SLOVGRAM zastupoval 6319 výkonných umelcov, 287 dedičov po zosnulých členoch, 566 telies a 1009 výrobcov, vrátane nadnárodných.

### **Výbor SLOVGRAMu a Kontrolná komisia**

Vzájomné vzťahy v riadiacom aj kontrolnom orgáne Slovgramu pokračovali aj počas uplynulého obdobia v duchu spolupráce za účelom dosiahnutia zlepšovania činnosti SLOVGRAMu a efektívneho výkonu kolektívnej správy.

## **Vysielatelia a káblová retransmisia**

Vzťahy s vysielateľmi a vzájomná spolupráca fungujú na základe uzatvorených zmlúv. V roku 2022 pokračovali vzájomné vzťahy s komerčnými televíziami na základe zmlúv uzatvorených v predchádzajúcich obdobiach a zmluvy s rozhlasovými vysielateľmi boli opätovne uzatvorené na obdobie kalendárneho roku.

Vzťahy s prevádzkovateľmi káblovej retransmisie ostali po ukončení spoločného výberu prerušené.

## **Partnerské organizácie kolektívnej správy práv**

V roku 2022 pokračoval spoločný výber v oblasti verejných produkcií aj v oblasti náhrad odmien. Do budúcnosti stojíme pred výzvou obnoviť spoločný výber v oblasti káblovej retransmisie.

## **Medzinárodné vzťahy**

SLOVGRAM je dlhoročným členom medzinárodných asociácií zoskupujúcich organizácie kolektívnej správy práv výkonných umelcov a výrobcov. Je členom Asociácie európskych organizácií výkonných umelcov - AEPO-ARTIS, kde je členom správnej rady, a Rady organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov - SCAPR. Tiež je členom Medzinárodnej asociácie databáz výkonných umelcov - IPDA a spolupracuje s Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu IFPI.

## **Záverom**

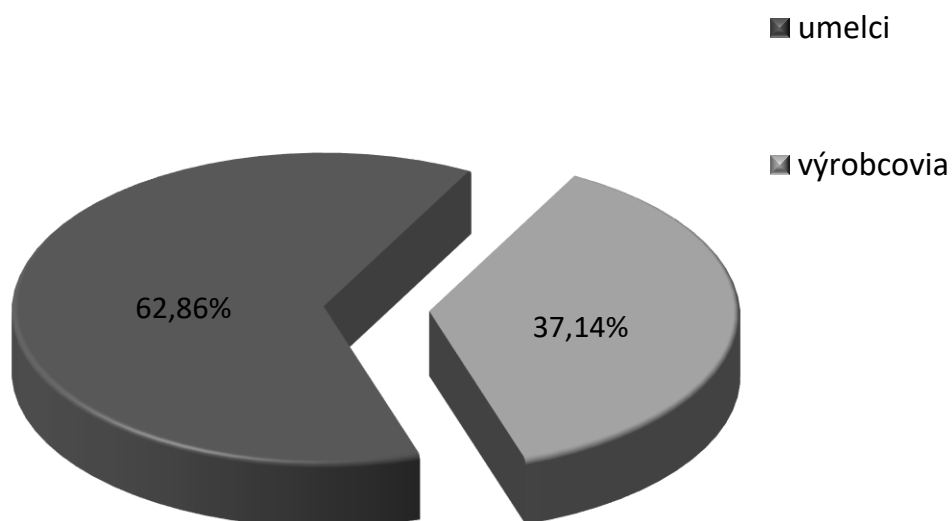
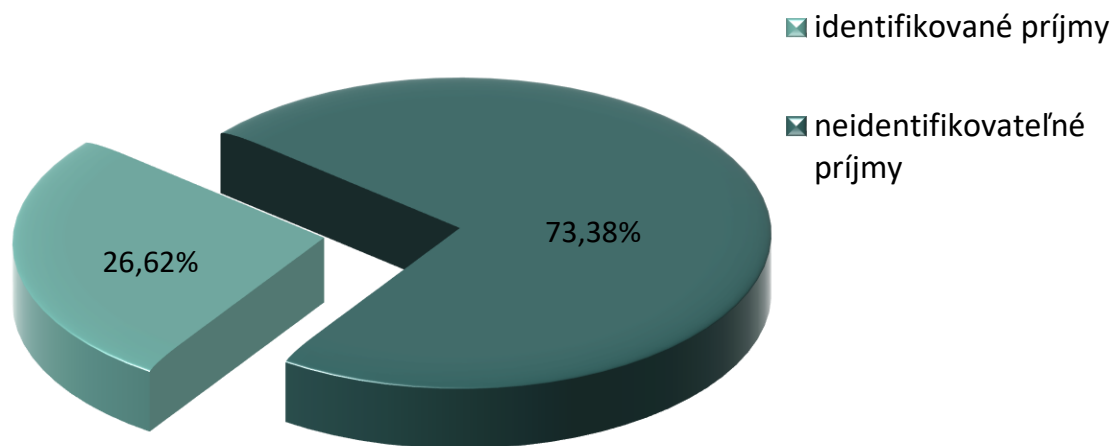
SLOVGRAM naďalej pokračuje v riadnom a efektívnom zastupovaní svojich členov a nositeľov práv k predmetom ochrany v odboroch, v ktorých mu bolo udelené oprávnenie k výkonu kolektívnej správy. Rozvíja spoluprácu s ostatnými organizáciami kolektívnej správy práv na Slovensku, ako aj s organizáciami v zahraničí, za účelom zlepšenia výkonu kolektívnej správy. Pokračuje v spolupráci so štátnymi orgánmi za účelom zabezpečenia ochrany práv podľa autorského zákona. Pretrvávajúcou snahou je aj v budúcnosti udržiavať vzťahy s používateľmi na báze spolupráce a partnerstva za účelom predchádzania sporom.

# HOSPODÁRENIE V ROKU 2022

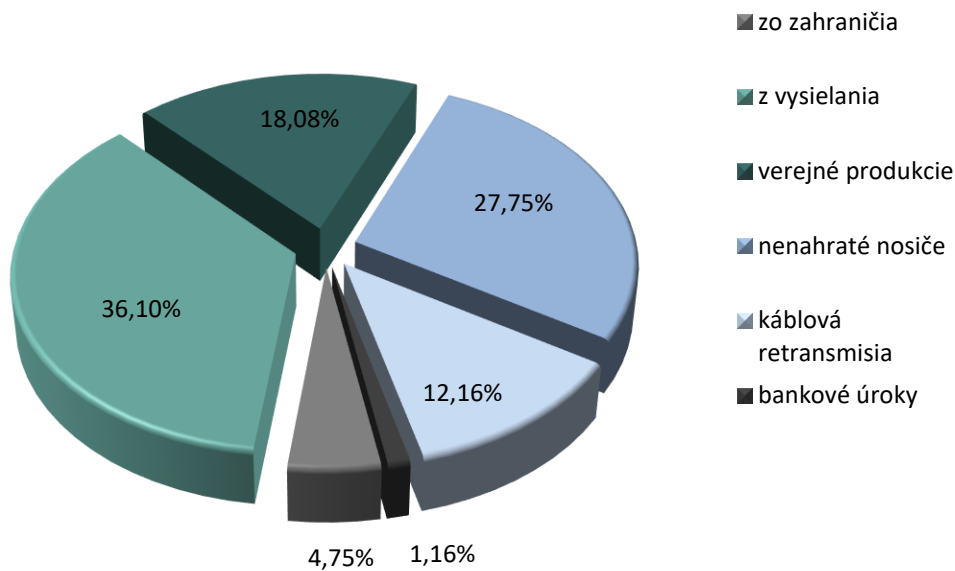
Výkaz ziskov a strát		zaokrúhlený na eurocenty k 31.12.2022	
		Náklady	Výnosy
50	Spotreba materiálu a energií	32 132,96 €	
51	Náklady na služby	150 470,30 €	
521	Mzdové náklady	567 362,84 €	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	187 250,19 €	
527	Zákonné sociálne náklady	16 871,02 €	
528	Ostatné sociálne náklady	9 425,67 €	
53	Finančné náklady	46 948,24 €	
55	Odpisy, opravné položky, tvorba fondov	41 453,00 €	
64	ostatné výnosy		1 162 218,00 €
<b>Náklady a výnosy celkom</b>		<b>1 051 914,22 €</b>	<b>1 162 218,00 €</b>
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>			<b>110 303,78 €</b>

Súvaha		v eurocentoch k 31.12.2022	
		Aktíva	Pasíva
31	Pohľadávky z obchodného styku	855 412,87 €	
37	Iné pohľadávky	- 787 387,69 €	
21	Pokladnica	93,02 €	
22	Bankové účty	5 207 165,12 €	
02	Hmotný majetok	1 755,00 €	
06	Finančný majetok	10 292 802,26 €	
34	daňové záväzky		64 520,92 €
36	krátkodobé záväzky		47 778,12 €
41	Peňažné fondy tvorené podľa osobit. predpisu		3 488 218,85 €
42	Nevysporiadaný výsledok minulých rokov		- 1 041 496,45 €
	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		110 303,78 €
47	Záväzky zo sociálneho fondu		5 550,00 €
32	Záväzky z obchodného styku		7 667 982,78 €
37	Ostatné záväzky		5 226 982,58 €
<b>Aktíva a Pasíva celkom</b>		<b>15 569 840,58 €</b>	<b>15 569 840,58 €</b>

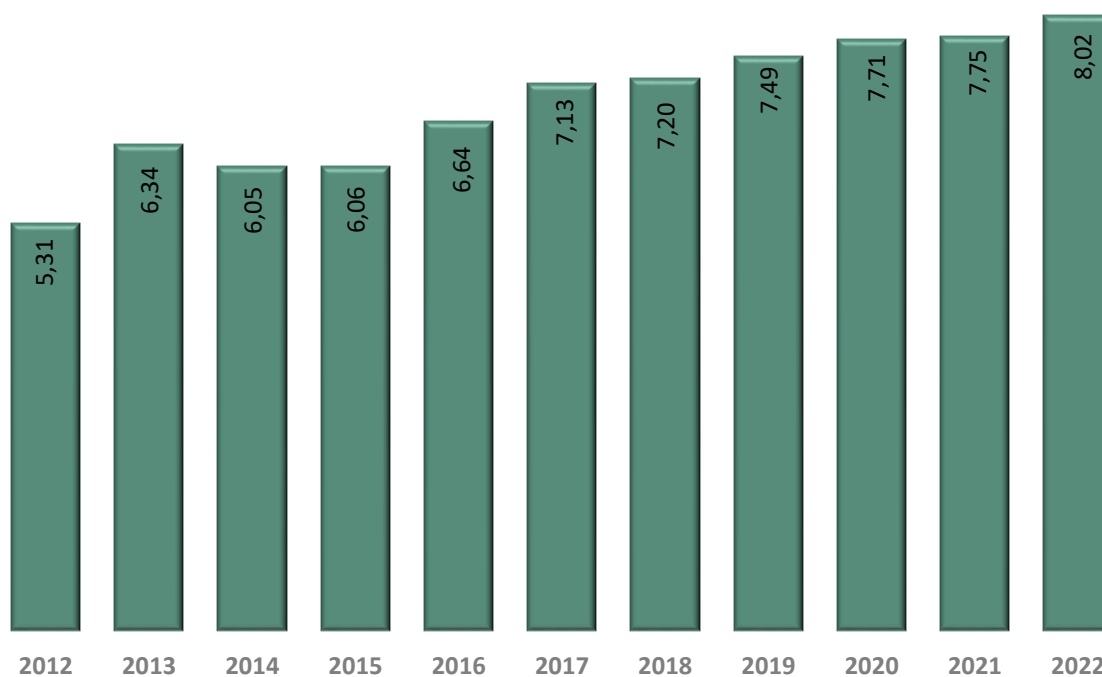
# INKASO 2022



# ŠTRUKTÚRA INKASA



## DISTRIBÚCIA 2012 - 2022





## Správa nezávislého audítora

Overovaný subjekt: **SLOVGRAM o. z.**  
Jakubovo nám. 14  
813 48 Bratislava  
IČO: 17310598  
DIČ: 2020848973

Overované obdobie: od 01.01. 2022 do 31.12. 2022

Overenie vykonal: **BILDAN s. r. o.**  
Súkennícka 10  
821 09 Bratislava

BILDAN s. r. o., Licencia č. 215, pridelená Slovenskou komorou audítorov  
Štatutárny audítor: Ing. Margita Guttová, Licencia č. 612, pridelená Slovenskou komorou audítorov

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### pre valné zhromaždenie a vedenie občianskeho združenia SLOVGRAM o. z.

#### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky **občianskeho združenia SLOVGRAM o. z.** (ďalej len „**SLOVGRAM alebo Spoločnosť**“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022 ( Súvaha Úč NUJ 1-01 ), výkaz ziskov a strát ( Úč NUJ 2-01 ) za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky ( Úč NUJ 3-01 ), ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

SLOVGRAM je nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, občianskym združením fyzických a právnických osôb podľa zákona č.83/1990 Z. z. v znení neskorších predpisov.

SLOVGRAM vykonáva kolektívnu správu práv v zmysle Autorského zákona č.185/2015 Z. z. v aktuálnom znení. Na výkon činnosti bolo SLOVGRAMu dňa 22.7. 2016 udelené Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky Oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona z roku 2015.

**Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie občianskeho združenia SLOVGRAM o. z. k 31. decembru 2022 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).**

#### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Riaditeľka Spoločnosti je zodpovedná za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého

pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mala Spoločnosť v úmysle zlikvidovať alebo ukončiť svoju činnosť, alebo by nemala inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídanie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- S osobami poverenými spravovaním komunikujem okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas auditu zistím.

## **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve a zákona č.185 / 2015 Z. z. Autorský zákon, v platnom znení. Mój vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve a Autorský zákon.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

*Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe Spoločnosti za rok 2022, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.*

*V Bratislave, dňa 5. júna 2023*

**BILDAN, s. r. o., Súkennícka 10, 821 09 Bratislava, č. Licencie SKAU 215**

**Ing. Margita Guttová, štatutárny audítor, č. Licencie SKAU 612**



# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v súlade podvojného účtovníctva



zostavené k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 2

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.  
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohoto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B C D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 8 4 8 9 7 3	Účtovná závierka X riadna X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 2 2
IČO 1 7 3 1 0 5 9 8	mimoriadna schválená	Za obdobie do 1 2 2 0 2 2
SID SK NACE 9 4 . 9 9 . 9	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1

Priložené súčasti účtovnej závierky <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) <input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) <input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)
--

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky  
S L O V G R A M , o . z .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica J a k u b o v o n á m .	Číslo 1 4
PSČ Obec 8 1 3 4 8 B r a t i s l a v a	
Číslo telefónu 0 2 / 5 2 9 6 3 1 9 0	Číslo faxu 0 2 / 5 2 9 6 3 1 9 0
E-mailová adresa g a v a l d o v a @ s l o v g r a m . s k	

Zostavená dňa 0 8 . 0 3 . 2 0 2 3	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky
Schválená dňa .			

## Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. Neobežný majetok r.002+r.009+r.021	001	12120352,04	1825794,78	10294557,26	8047,00
1. Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.003 až 008)	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej obdobnej činnosti (012) - /072,091A/	003				
Softvér (013) - /073,091A/	004				
Oceniteľné práva (014) - /074,091A/	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - /078+079+091A/	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - 093	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok súčet (r.010 až 020)	009	25170,00	23415	1755,00	8047,00
Pozemky (031)	010				
Umelecké diela a zbierky (032)	011				
Stavby (021) - /081, 092A/	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082,092A/	013	25170,00	23415	1755,00	8047,00
Dopravné prostriedky (023) - /083,092A/	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085,092A/	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086,092A/	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - /088,092A/	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - /089,092A/	018				
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020				
3. Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 028)	021	12095182,04	1802379,78	10292802,26	
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061) - 096A	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti 065 - 096A	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067) - 096A	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - 096A	026	12095182,04	1802379,78	10292802,26	
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	027				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	028				
<b>B. Obežný majetok spolu r.030 + r.037 + r.042 + r.051</b>	<b>029</b>	<b>5275283,32</b>		<b>5275283,32</b>	<b>14852982,93</b>
<b>1. Zásoby súčet (r.031 až 036)</b>	<b>030</b>				
Materiál (112,119) - /191/	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121,122) - /192,193/	032				
Výrobky (123) - 194	033				
Zvieratá (124) - 195	034				
Tovar (132,139) - /196/	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314A) - 391A	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky súčet (r.038 až 041)</b>	<b>037</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311A až 314A) - 391A	038				
Ostatné pohľadávky (351A) - 391A	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358A) - 391A	040				
Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 043 až 050)</b>	<b>042</b>	<b>68025,18</b>		<b>68025,18</b>	<b>68786,63</b>
Pohľadávky z obchodného styku (311A,312A,313A,314A) - 391A	043	855412,87		855412,87	865573,10
Ostatné pohľadávky (315A) - 391A	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045				
Daňové pohľadávky(341,342,343,345)	046				
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	050	-787387,69		-787387,69	-796786,47
<b>4. Finančné účty súčet (r.052 až 056)</b>	<b>051</b>	<b>5207258,14</b>		<b>5207258,14</b>	<b>14784196,30</b>
Pokladnica (211,213)	052	93,02		93,02	147,66
Bankové účty (221A + 281)	053	5207165,12		5207165,12	14784048,64
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 221A	054				
Krátkodobý finančný majetok (251,253,255,256,257) - /291A/	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291A)	056				
<b>C. Časové rozlíšenie súčet (r.058 až 059)</b>	<b>057</b>				
<b>1. Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>				

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 1 7 3 1 0 5 9 8

SID

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
Prijmy budúcich období (385)	059				
<b>MAJETOK SPOLU r.001 + r.029 + r.057</b>	<b>060</b>	<b>17395635,36</b>	<b>1825794,78</b>	<b>15569840,58</b>	<b>14861029,93</b>

Strana 4



Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	24666,84		24666,84	16336,46
502	Spotreba energie	02	7466,12		7466,12	6572,72
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	7585,92		7585,92	
513	Náklady na reprezentáciu	06	2834,44		2834,44	1599,97
518	Ostatné služby	07	140049,94		140049,94	144708,01
521	Mzdové náklady	08	567362,84		567362,84	569399,19
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	187250,19		187250,19	190556,65
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	16871,02		16871,02	15902,04
528	Ostatné sociálne náklady	12	9425,67		9425,67	7584,40
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	46948,24		46948,24	38564,17
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísané pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24				
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	6292,00		6292,00	6292,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30	35161,00		35161,00	164700,28
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r.37		38	1051914,22		1051914,22	1162215,89

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výroby	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	ostatné výnosy	58	1162218,00		1162218,00	1153939,13
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtovná trieda 6 spolu r. 39 až r.73		74	1162218,00		1162218,00	1153939,13
Výsledok hospodárenia pred zdanením r.74 - r.38		75	110303,78		110303,78	-8276,76
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení		78	110303,78		110303,78	-8276,76

Poznámky (Uč. NUJ 3 – 01)  
Opatrenie MF SR z 30.októbra 2013 č./17616/2013-74.

IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 /SID

#### Čl. I.

##### Všeobecné údaje

- (1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.  
**SLOVGRAM, o. z. Jakubovo nám. 14, Bratislava, zriadené 02/04/1991**
- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.  
**Natália Škvareninová, riaditeľ**  
**Roman Pálka, predseda Výboru**  
**Karol Petőcz, predseda Kontrolnej komisie**  
**Július Kínček, člen V**  
**Anna Miklovíčová, člen V**  
**Peter Riava, člen V**  
**Róbert Sedlák, člen V**  
**Peter Bič, člen V**  
**Branislav Bystriansky, člen V**  
**Bystrík Červený, člen KK**  
**Vladimír Kobielsky, člen KK**
- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.  
**Výkon kolektívnej správy práv**
- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne

1

predchádzajúceho účtovného obdobia.

2022: 12/1      2021: 12/1

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.
- (6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

#### Čl. II

##### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. **ANO**
- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. **NIE**
- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na
  - a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou, **OC**
  - b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, **NIE**
  - c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom, **NIE**
  - d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou, **OC**
  - e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, **NIE**
  - f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom, **NIE**
  - g) dlhodobý finančný majetok, **OC**
  - h) zásoby obstarané kúpou, **NIE**
  - i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou, **NIE**
  - j) zásoby obstarané iným spôsobom, **NIE**
  - k) pohľadávky, **MENOVITÁ HODNOTA**
  - l) krátkodobý finančný majetok, **OC**
  - m) časové rozlíšenie na strane aktív, **MENOVITÁ HODNOTA**
  - n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov, **MENOVITÁ HODNOTA**

2

o) časové rozlíšenie na strane pasív, **MENOVITÁ HODNOTA**

p) deriváty **NIE**

r) majetok a záväzky zabezpečené deviatmi. **NIE**

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

### Čl. III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to

a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

#### ÚDAJE SÚ UVEDENÉ V TABULKOVEJ PODOBE

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať. **NIE**

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku. **NIE**

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku. **TABULKA**

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. K prebiehajúcim súdnym sporom boli zaúčtované opravné položky vo výške 100% krytia

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky. **TABULKA**

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám. **NIE**

3

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť. **SLOVGRAM o. z. má iba nezdaňovanú činnosť; pohľadávky významnejšieho charakteru boli k 31/12/2022 ešte v lehote splatnosti, po lehote splatnosti sú zväčša pohľadávky nevýznamného charakteru, hoci sa môže zdať suma vysoká – je tvorená tisíckami faktúr malej hodnoty.**

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam. **NIE**

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti. **V TABULKE**

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období. **NIE**

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

**NIE**

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázaney v minulých účtovných obdobiach.

#### TABULKA

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

**Účet 379 – ostatné záväzky – príjmy z kolektívneho spravovania autorských práv a práv príbuzných podliehajúcich zúčtovaniu v zmysle Vyúčtovacieho poriadku občianskeho združenia spoločnosti v nasledujúcom kalendárnom roku. Účet 378 – iné pohľadávky – zostatok účtu tvorí zostatok, ktorý má kontrolnú funkciu vo vzťahu k účtu 311 a pohľadávkach v súvislosti s internými spôsobmi zúčtovania kolektívneho správku.**

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

4

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
1. do jedného roka vrátane,
  2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  3. viac ako päť rokov,
- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia, **TABULKA**
- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia, **NIE**
- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období. **NIE**
- (15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na **NIE**
- a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
  - b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
  - c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
  - d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
  - e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.
- (16) Údaje o majetku prenájatom formou finančného prenájomu, a to **NIE**
- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,
  - b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti
1. do jedného roka vrátane,
  2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  3. viac ako päť rokov.

5

#### Čl. IV

##### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky. **VÝNOS HLAVNEJ NEZDAŇOVANEJ ČINNOSTI: 1 162 218 EUR**
- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov. **NIE**
- (3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia. **NIE**
- (4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. **NIE**
- (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov. **Najvýznamnejšou položkou nákladov sú mzdové náklady a na ne sa viažu náklady zákonné sociálneho charakteru**
- (6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie. **NIE**
- (7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. **Najvýznamnejším finančným nákladom sú platby za členstvo v zahraničných združeniach a používaním databáz na nadnárodnej úrovni.**
- (8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audиторom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za
- a) overenie účtovnej závierky,
  - b) uisťovacie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky,
  - c) súvisiace auditorské služby,
  - d) daňové poradenstvo,
  - e) ostatné neauditorské služby.

#### Čl. V

##### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenájatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky. **NIE**

6

**Čl. VI**  
**Ďalšie informácie**

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov. **NIE**

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť. **NIE**

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti. **NIE**

(4) Prehľad nehmuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky. **NIE**

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia. **NIE**

7

Vzorová tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	12	12
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

8

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				25 170							25 170
prírastky											
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				25 170							25 170
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				17 123							17 123
prírastky				6 292							6 292
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				23 415							23 415
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											

9

Stav na začiatku bežného účtovného obdobia				8 047							8 047
Stav na konci bežného účtovného obdobia				1 755							1 755

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 4 a 6 o položkách krátkodobého a dlhodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pokladnica	147	5 557	5 631	93
Bankové účty	14 784 049	30 150 524	39 727 408	5 207 165
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>	<b>14 784 196</b>	<b>30 156 081</b>	<b>39 733 039</b>	<b>5 270 258</b>
Dlhodobý finančný majetok	0	10 292 802	0	10 292 802
<b>Krátkod.+dlhodob. Maj spolu</b>	<b>14 784 196</b>	<b>40 448 883</b>	<b>39 733 039</b>	<b>15 563 060</b>

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci
--	---------------

10

	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	24 920	370 510
Pohľadávky po lehote splatnosti	830 493	495 063
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>855 413</b>	<b>865 573</b>

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie					
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vkłady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu	2 907 680	1 039 369	458 830		3 488 219
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z prečenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z prečenenia kapitálových účastí					
<b>Fondy zo zisku</b>					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					

11

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 1 033 220	- 8 277			- 1 041 496
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 8 277	110 304	-8 277		110 304
	<b>1 866 184</b>	<b>1 141 369</b>	<b>450 553</b>		<b>2 557 027</b>

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
<b>Účtovná strata</b>	<b>8 277</b>
<b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	

12



Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	8 277
Iné	

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch z obchodného styku a iné záväzky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	13 007 264	12 989 482
<b>Krátkodobé záväzky spolu r.087</b>	<b>13 007 264</b>	<b>12 989 482</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	5 550	5 364
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>5 550</b>	<b>5 364</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu r.74</b>	<b>13 012 814</b>	<b>12 994 846</b>

13

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>	<b>5 364</b>	<b>4 236</b>
Tvorba na ťarchu nákladov	24 867	22 132
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	24 681	21 004
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>5 550</b>	<b>5 364</b>

Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	4 000
uistovacie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky	
súvisiace auditorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neauditorské služby	
<b>Spolu</b>	<b>4 000</b>

14